

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

29 MAI 1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision du Titre III Chapitre II, Section II, de la Constitution par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et de sous-secrétaire d'Etat (1).

TEXTE

TRANSMIS PA'R LE SENAT (2).

Article unique.

Il est inséré dans la Constitution au Titre III, Chapitre II, sous une Section III - Des Secrétaires d'Etat - un article 91bis, libellé comme suit:

« Art. 91bis. - Le Roi nomme et révoque les secrétaires d'Etat.

» Ceux-ci sont membres du Gouvernement. Ils ne font pas partie du Conseil des Ministres. Ils sont adjoints à un ministre.

» Le Roi détermine leurs attributions et les limites dans lesquelles ils peuvent recevoir le contreseing.

» Les dispositions constitutionnelles qui concernent les ministres leur sont applicables, à l'exception des articles 79, troisième alinéa, 82 et 86bis. »

Bruxelles, le 28 mai 1970.

Le Président du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

29 MEI 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling H, van de Grondwet door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris (1).

TEKST

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (2).

Enig artikel.

In de Grondwet wordt in Titel III, Hoofdstuk II, onder een Afdeling III - De Staatssecretarissen - een artikel 91bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 91bis. - De Koning benoemt en ontslaat de staatssecretarissen.

» Zij zijn lid van de Regering. Zij maken geen deel uit van de Ministerraad. Zij worden toegevoegd aan een minster.

» De Koning bepaalt hun bevoegdheid en de perken waarbinnen zij het recht van medeondertekening kunnen krijgen.

» De grondwettelijke bepalingen betreffende de ministers zijn op hen toepasselijk, met uitzondering van de artikelen 79, derde lid, 82 en 86bis. »

Brussel, 28 mei 1970.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE .

. Les Secrétaires, | De Secreterissen;

H. VAN DONINCK.

A. SNYERS d'ATTENHOVEN.

(1) Déclaration de révision de la Constitution du 1^{er} mars 1968 (*Moniteur belge* du 2 mars 1968. n° H).

(2) Voir:

Documents du Sénat

317 (1968-1969) : Rapport.

30th, ue, 'ill, 412, 416, i21, i23, 425, HO et 431 (1969-1970): Amendements.

Annales du Sénat:

26, 27 et 28 mai 1970.

(1) Verklaring tot herziening van de Grondwet van 1 maart 1968 (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1968, n° 41).

(2) ZU :

Stukken van de Senaat:

347 (1968-1969) : Verslag.

306, 410, 411, i12; 416, i21, 422, 423, 425, 430 en 431 (1969-1970) : Amendementen.

Handeling« l'an de Senaat:

26, 27 en 28 mei 1970.